

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): mandíbula
Arrieta: palíkulé, *matrájlaásúr
Bakio: mandíbule
Bermeo: maśáil
Berriz: matrájlaásúr
Bolibar: matrálaásúr
Busturia: mandíbule
Dima: kařílo, *matračásur⁻
Elantxobe: maśajlaásúr
Elorrio: matrájlaásúr
Errigoiti: matrálaásúr
Etxebarri: matrájla
Etxebarria: mátrałlaásúr
Gamiz-Fika: *matrájlaásúr
Getxo: matrájlaásúr
Gizaburuaga: matrájla
Ibarruri (Muxika): matrájlaásúr
Kortezubi: matrájla
Larrabetzu: matrałlaásúr
Laukiz: mandíbula, *aráša, *matrálaásur⁻
Leioa: mandíbula, *aráša
Lekeitio: mandíbula, *matrálaásur⁻
Lemoa: mandíbula, *matračásur⁻
Lemoiz: *matračé
Mañaria: matrálaásúr
Mendata: mandíbule
Mungia:
Ondarroa: ořmáša
Orozko: matrála
Otxandio: okotsášúr
Sondika: mandíbule, *matračásur⁻
Zaratamo: matrálaásúr
Zeanuri: mandíbule, *matračásur⁻
Zeberio: matrála
Zollo (Arrankudiaga): mátrajla, matrájlaásúr
Zornotza: matrałlaásúr, okótseko ášúr

Araba

Aramaio: mändibula, *mátrajlaásur⁻

Gipuzkoa

Aia: matrálaésúr
Amezketa: matápesúr, matápné (mark.) (?)
Andoain: mändiļulá, matráčsúr
Araotz (Oñati): matrálaásúr, *lóki

Arrasate: matrájlaásúr
Arroa (Zestoa): matrálaésúr
Asteasu: kokótsesúr
Ataun: mašalaésúr
Azkoitia: matrałesúr
Azpeitia: matrálaésúr
Beasain: matráčsúr
Beizama: matrálaésúr
Bergara: matrałlaásúr
Deba: matrálaásúr
Donostia: matrálaésúr
Eibar: matrálaásúr
Elduain: mändiļulá
Elgoibar: okótsaásúr (?), matrálaásúr
Errezil: matrálaésúr
Ezkio-Itsaso: matrálaésúr
Getaria: matrálaésúr
Hernani: matrálaésúr
Hondarribia: matelesúr
Ikaztegieta: matrálaésúr (?)
Lasarte-Oria: matrálaésúr
Legazpi: matrájlaásúr
Leintz Gatzaga: okótsaásúr, mandíbulaásúr, *matrájlaásúr⁻
Mendaro: matrálaásúr
Oiartzun: mätelésúr, matél
Oñati: mandíbula
Orexo: mätajnésúr (?), mátrałesúr (?)
Orio: matrálaésúr
Pasaia:
Tolosa: mátrałesúr
Urretxu: matrálaásúr
Zegama: matrálaésúr

 **Nafarroako Foru Komunitatea**

Abaurregaina / Abaurrea Alta: þaríl
Alkotz: matelesúre (mark.)
Aniz: matelésúr
Arbizu: matrélaésúr
Beruete: matálaésúr
Donamaria: matél'súr, kokótsesúr (mark.)
Dorrao / Torrano: mátrełesúr
Erratzu: matél'sur
Etxalar: matelesúr
Etxaleku: matálaésúr
Etxarri (Larraun): matálaésúr
Eugi: matelesúr

Ezkurra: matałesúr
Gaintza: matálaésúr
Goiuzueta: matal'súr
Igoa: mátałesúr
Jaurrieta: þaríjlaásúr
Leitza: mätájn
Lekaroz: matélesúr
Luzaire / Valcarlos: matelesúr
Mezkiritz: matélesúr
Oderitz: mätajlesúr, mátałesuř (mark.)
Suarbe: mätelésúr
Sunbillia: mätel'súr
Urdiain: matráilaásúr, mátrailesuř (mark.)
Zilbeti: mätelésúr
Zugarramurdi: matrájlesúřa (mark.)

Lapurdi

Ahetze: matRájl
Arrangoitze: maſwár, *matrájlaásúr
Azkaine: matRálaésúRa (mark.), matélesúRa (mark.)
Bardoze: mathélesur
Beskoitze: matélésuR
Donibane Lohizune:
Hazparne: mätRájl, mätRájlésuR
Hendaia: matRáčsúR
Itasur: matRájlesúR, matélaésuR, matélésuR
Makea: mätRejl, *matrejlħesúR
Mugerre: matelaesur
Sara: masél (?), mätRaíl (?), matRéjlesúra (mark.), matRájlesúR
Senpere: matRaíl
Urketa: matelesúRa (mark.)
Uztaritzte: mätRájl

Nafarroa Beherea

Aldude: matelésúr
Arboti: mäthelesýřa (mark.)
Armendarizte: *matélesúr
Arnegi: matélesúr
Arrueta: mätħelesúr
Baigorri: mathélesur
Bastida: maſéá (mark.), maſérá
Behorlegi: matelesúr
Bidarrai: mätelésúr
Ezterenzubi: matelesur
Gamarte: matelesúr

Garrüze: matél'sur
Irisarri: ahomátRajl
Izturitze: matrežlesur (?), matréjl
Jutsi: baála
Landibarre: kokótshesúr
Larzabale: mathelésur, mathélakoškwak (mark.), baála
Uharte Garazi: mätelésuR

Zuberoa

Altzai: bá:la
Altzürükü: bałésyr
Barkoxe: maſéla
Domintxaine: mathélesýřa (mark.)
Eskiula: baála
Larraine: bá:la
Montori: bála
Pagola: bałá, mathéla, maséla
Santa Grazi: bála
Sohüta: bałésyř, bałesýřa c
Urdiñarbe: bála
Ürrüstoi: bála

Mapan sartzen ez diren erantzunak:

Itsasu (L): matélésuR
Larzabale (N): baála
Laukiz (B): *matrálaásúr⁻
Pagola (Z): maséla
Sara (L): matRájlesúřa (mark.), matRájlesúR

2097. Mapa: mandíbula / mâchoire / jawbone

GALDERA: 58380 ALEANR: VII, 954; ALEANR: 158



matrailezur
matrallasur
matreil(l)ezur
matrail(la)
mat(h)elezur
matal(l)ezur
mathela(kosku)
barilla(ezur)
ballezür
ba(a)lla
masail(asur)
mazel
(k)okotzezur
mataiñ(ezur)
mandibula
bestelakoak

- Hertz-haginak kokaturik dauden hezurraren izena galduet da.
- Galdera horretan bildu diren zenbait erantzun 58390 'pómulo / pomette' galderan ere bildu dira. Hendaian, esaterako, "matrálezur" jaso da bietan.
- Galdera horretan jasotako erantzun batzuk 58400 'mejillas / joue' galderan ere jaso dira. Mugerren, adibidez, bietan "matela" bildu da.
- **Bestelakoak:** ahomatral (Irisarri), arasa (Leioa, Laukiz) karrillo (Dima), loki (Araotz), maxuar (Arrangoitze), ormasa (Ondarroa), palikule (Arrieta).

Sondika: “Papue” da okeléta “matrallé” da asurre.

Arrazola: Alde batekue “matraillie” da. Au “matraillasurre”; iños bisikletatik jausi ta apurtutene dana.

Leintz Gatzaga: “Okotzasurra”, mandibula-asurra.

Oiartzun: Ez, ez, ezur au izango da [ez haragia], meteleko ezurra, matela au da, aldi au, “au mateleko miña daukat!”, matela, onei, ezurra ta parti onei... “Matelukerra” esaten da, ukerra balin bao ta...

Donamaria: Matelezurko earra man tziot.

Ürrüstoi: Peko balla, gaineko balla.